

Call for Abstracts  
Vorprogramm

# 7. Nordkongress Urologie

Hotel Grand Elysée Hamburg  
18. bis 20. April 2013



[www.nordkongress2013.de](http://www.nordkongress2013.de)

# Urologie im Wandel zur minimalen Invasivität



55. Jahrestagung  
Vereinigung Norddeutscher Urologen e.V.



19. Jahrestagung  
Berliner Urologische Gesellschaft e.V.



22. Jahrestagung  
Brandenburgische Gesellschaft für Urologie e.V.

Kongresspräsidentin: Prof. Dr. med. Margit Fisch



# Inhalt

---

Grußwort der Präsidenten  
der Regionalgesellschaften

Programmübersicht / Preise

Einreichen von Abstracts / Fristen / Stornierung

Allgemeine Informationen / Kontakt / Impressum

Anmeldung

Besondere Veranstaltungen / Hotelreservierung

Anreise / Abendveranstaltungen

# Grußwort der Präsidenten



Prof. Dr. Margit  
Fisch

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,  
liebe Freunde der Urologie,

ganz herzlich möchten wir Sie zum 7. Nordkongress nach Hamburg einladen. Turnusgemäß richtet die Vereinigung der Norddeutschen Urologen den Kongress 2013 aus. Das Motto lautet:

## **Urologie im Wandel zur minimalen Invasivität.**

Dieses Motto soll weit gefasst sein und sich nicht nur auf operative Techniken beschränken. Der Kongress soll mit seinen wissenschaftlichen Sitzungen verschiedene aktuelle Fragestellungen bearbeiten: Was brauchen wir wirklich an Diagnostik? Was ist sinnvoll in Zeiten des immer stärker werdenden ökonomischen Drucks bei einem immer älter werdenden Patientenkollektiv? Was können wir konservativ behandeln? Wann müssen wir umschwenken auf eine interventionelle Therapie? Was geht minimal invasiv bei den benignen Erkrankungen wie der BPH, in der Steintherapie, der rekonstruktiven Urologie oder in der Tumorthherapie?



Dr. Bernd  
Hoschke

In den Übersichtsvorträgen sollen die aktuellen Leitlinien Berücksichtigung finden. Pro und Contra Diskussion lockern das wissenschaftliche Programm auf. Aktuelle praxisbezogene sowie berufspolitische Themen werden bearbeitet. Die Fortbildung des Assistenzpersonals auf hohem Niveau gehört zum Konzept der Veranstaltung. Besonders liegt uns der urologische Nachwuchs am Herzen. Sie, die jungen ärztlichen Kolleginnen und Kollegen, sind aufgefordert, mit Ihren Anmeldungen den Kongress aktiv mit zu gestalten. Für die besten Vorträge und Poster winken attraktive Preise als Belohnung. In enger Kooperation mit der GESRU versuchen wir, auch für den urologischen Nachwuchs ein interessantes Kongressprogramm zu gestalten.



Dr. Jörg Schröder

Hamburg ist immer eine Reise wert. Die „grüne“ Stadt mit viel Wasser bietet alles, was man sich von einer Metropole wünscht. Das Hotel Grand

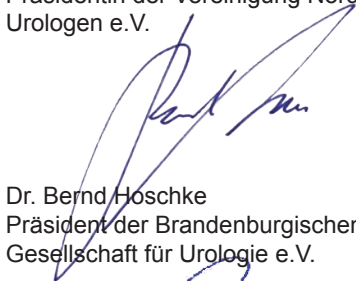
Elysée, unser Kongresshotel, liegt verkehrsgünstig gegenüber dem Bahnhof Dammtor, in unmittelbarer Nähe zur Alster und in Gehweite zum Zentrum mit Fußgängerzone und Geschäften. Das maritime Flair der Hansestadt werden wir auch im Rahmen des Gesellschaftsabends in der Speicherstadt genießen. Es besteht die einmalige Gelegenheit, das Miniaturwunderland ohne langes Anstehen zu besuchen.

Wir, die Vereinigung Norddeutscher Urologen, die Berliner Urologische Gesellschaft und die Brandenburgische Gesellschaft für Urologie freuen uns auf Sie. Unterstützen Sie das Konzept „Nordkongress“ der drei Fachgesellschaften durch Ihre Teilnahme.

Herzlich Willkommen in Hamburg 2013



Prof. Dr. Margit Fisch  
Präsidentin der Vereinigung Norddeutscher  
Urologen e.V.



Dr. Bernd Hoshke  
Präsident der Brandenburgischen  
Gesellschaft für Urologie e.V.



Dr. Jörg Schröder  
Präsident der Berliner Urologischen  
Gesellschaft e.V.

## Programmübersicht

- Mittwoch, 17.04.**
- Hands-on Kurs URS
- Donnerstag, 18.04. ganztags**
- Hauptforum
  - Industrieausstellung
  - Postersitzungen
  - Kurse / Workshops (Strahlenschutz, GCP, TRUS)
  - Satellitensymposien
  - Vorstandssitzungen der drei Regionalgesellschaften
  - Eröffnungsabend in der Industrieausstellung
- Freitag, 19.04. ganztags**
- Hauptforum
  - Industrieausstellung
  - Postersitzungen
  - Kurse und Workshops (Abrechnung, TRUS, Sonographie für Anfänger)
  - Satellitensymposien
  - Pflegekongress
  - **Mitgliederversammlung der Gesellschaften**
  - Preisverleihung
  - Geselliger Abend
- Samstag, 20.04. vormittags**
- Schluss Sitzung: Prostatakarzinom
  - Amtsübergabe
  - Farewell in der Industrieausstellung mit Preisverleihung Uroquiz

## Preise der Fachgesellschaften

### gemeinsame Preise von BGU, BUG & VNU

Der „Nordkongress“ fördert die Promotion von jungen Urologinnen und Urologen. Die Firma GlaxoSmithKline ermöglicht die Vergabe von drei **Promotionsstipendien des Nordkongresses**.

### Preis der BUG

Die Berliner Urologische Gesellschaft vergibt aus Anlass ihrer 19. Tagung den **Carl-Posner-Preis**. Mit diesem Preis wird der eindrucksvollste Vortrag der Tagung ausgezeichnet.

### Preis der BGU

Mit diesem Preis wird die inhaltlich eindrucksvollste Präsentation ausgezeichnet.

### Preise der VNU

Die Vereinigung Norddeutscher Urologen e.V. vergibt aus Anlass ihrer 55. Tagung den **Peter-Bischoff-Preis** für eine herausragende wissenschaftliche Vortrags- oder Posterpräsentation auf dem Nordkongress. Desweiteren vergibt die VNU **drei wissenschaftliche Preise** für herausragende Präsentationen auf dem Nordkongress.

## Abstract-Einreichung

---

Bitte reichen Sie Ihr Abstract online ein: [www.nordkongress2013.de](http://www.nordkongress2013.de)  
Deadline für Abstracts: 31. Januar 2013

- Besuchen Sie [www.nordkongress2013.de](http://www.nordkongress2013.de) und legen Sie dort einen Benutzer-Account an. Abstracts können ausschließlich online eingereicht werden
- Sie können sich jederzeit auf der Seite anmelden um Ihre(n) Abstract(s) zu erstellen oder zu verändern.
- Abstracts können in deutscher oder englischer Sprache eingereicht werden.
- Abstracts sind auf eine maximale Länge von 3.000 Zeichen beschränkt. Anlagen (z.B. Abbildungen und Tabellen können separat hochgeladen werden).
- Bitte achten Sie auf die korrekte Schreibweise der Namen aller Autoren sowie des Instituts/Krankenhauses des Erstautors. Diese Angaben werden zusammen mit dem Abstract veröffentlicht.
- Bitte beachten Sie, dass Ihr Abstract im Falle seiner Annahme so veröffentlicht wird, wie Sie es einreichen. Eine Korrektur seitens der Programmkommission kann nicht erfolgen.
- Die Programmkommission empfiehlt die Unterteilung des Abstracts in die Bereiche Fragestellung, Methoden, Ergebnisse und Diskussion/Schlussfolgerungen. Hintergrund und Ziele der dargestellten Arbeiten sollen klar erkenntlich sein.
- Abkürzungen sind beim ersten Vorkommen zu definieren. Im Titel des Abstracts dürfen keine Abkürzungen vorkommen.
- Der Einreicher des Abstracts wird per E-Mail - voraussichtlich Mitte Februar 2013 - über die Annahme bzw. Ablehnung der Arbeit informiert. Alle Informationen zur Präsentation bzw. zur Montage von Postern werden zusammen mit dieser E-Mail versendet.
- Bitte beachten Sie, dass die Akzeptanz des Beitrags eine Registrierung der präsentierenden Autoren zum 7. Nordkongress erforderlich macht. Das Einreichen eines Abstracts ersetzt in keinem Fall die reguläre, kostenpflichtige Anmeldung zum Kongress.

Deadline für Abstracts: 31. Januar 2013

## Fristen

---

Wir bitten Sie, sich rechtzeitig online anzumelden, um Wartezeiten vor Ort zu vermeiden! Bei Anmeldung und Zahlung bis zum **17.03.2013** erhalten Sie die Teilnahmeunterlagen per Post. Wir versenden diese ab dem 25.03.2013.

Bei Anmeldung nach dem 17.03.2013 erhalten Sie alle Unterlagen vor Ort am Registrierungs-Counter.

## Stornierungsbedingungen

---

Eine kostenfreie Stornierung der Hotelzimmerbuchung ist bis 18.02.2013 möglich. Kongressteilnahme, Kurse und Abendveranstaltungen können bis 17.03.2013 kostenfrei storniert werden. Nach diesem Zeitpunkt sind die vollen Gebühren zu entrichten. Alle Stornierungen müssen schriftlich erfolgen.

# Information, Kontakt, Impressum

Datum	<b>18. bis 20. April 2013</b>
Internet	<b><a href="http://www.nordkongress2013.de">www.nordkongress2013.de</a></b>
Tagungsort	<b>Hotel Grand Elysée Hamburg</b> Rothenbaumchaussee 10 • 20148 Hamburg
Kongresspräsidentin	<b>Prof. Dr. med. Margit Fisch</b> Chefärztin der Klinik und Poliklinik für Urologie Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf Martinistraße 52 • 20246 Hamburg T: 040 / 7410-53442 • F: 040 / 7410-42444 E: <a href="mailto:m.fisch@uke.de">m.fisch@uke.de</a>
Wissenschaftliche Kongressorganisation	<b>Dr. med. Christian Eichelberg</b> T: 040 / 7410-54782 • F: 040 / 7410-59022 E: <a href="mailto:c.eichelberg@uke.de">c.eichelberg@uke.de</a>
Mitglieder der Programmkommission	Dipl.-med. Joachim Dubiel Dr. Christian Eichelberg Prof. Dr. Thomas Enzmann Prof. Dr. Margit Fisch Dr. Bernd Hoschke Dr. Christian Reek Prof. Dr. Jan Roigas Dr. Christian Ruf Dr. Frank Schilke Dr. Andreas W. Schneider Dr. Jörg Schröder Dr. Thomas Speck Dr. Jonas Wilisch
Organisation, Sponsoring, Registrierung	<b>TCB - Technology Consult Berlin GmbH</b> Kongress Management Rheinstraße 45-46 • 12161 Berlin T: 030 / 40 50 45 30 • F: 030 / 40 50 45 319 E: <a href="mailto:info@tcb-kongress.de">info@tcb-kongress.de</a> I: <a href="http://www.tcb-kongress.de">www.tcb-kongress.de</a>
Impressum	<b>Herausgeberin</b> <b>Prof. Dr. med. Margit Fisch</b> Chefärztin der Klinik und Poliklinik für Urologie Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf Martinistraße 52 • 20246 Hamburg



# Anmeldung

Bitte registrieren Sie sich online unter: [www.nordkongress2013.de](http://www.nordkongress2013.de)  
Teilnahmegebühren - Kongress

Mitglieder BUG, BGU, VNU	Ärzte	35,00 €
	Assistenten*	25,00 €
	Tageskarte	20,00 €
Nicht-Mitglieder	Ärzte	65,00 €
	Assistenten*	45,00 €
	Tageskarte	35,00 €
	Pflegekräfte*	25,00 €
	Studenten*	10,00 €

\* Bescheinigung erforderlich

## Teilnahmegebühren - Kurse und Workshops

### Mittwoch, 17.04.

Hands-on Kurs URS	Fachärzte	50,00 €
	Assistenzärzte	25,00 €

### Donnerstag, 18.04.

Strahlenschutzkurs	Mitglieder	100,00 €
	Nicht-Mitglieder	120,00 €
GCP - Good Clinical Practice Kurs	Mitglieder	80,00 €
	Nicht-Mitglieder	120,00 €
TRUS Workshop	Fachärzte	250,00 €
	Assistenzärzte	120,00 €

### Freitag, 19.04.

GOÄ - Abrechnungskurs	alle Teilnehmer	25,00 €
TRUS Workshop	Fachärzte	250,00 €
	Assistenzärzte	120,00 €
Workshop: Sonographie für Anfänger	Fachärzte	250,00 €
	Assistenzärzte	120,00 €

## Teilnahmegebühren - Rahmenprogramm

Donnerstag, 18.04. 18:00 Uhr	Eröffnungsabend im Hotel Grand Elysée	freier Eintritt
Freitag, 19.04. 19:00 Uhr	Geselliger Abend Historische Speicherböden	45,00 €
	Eintritt ins Miniatur Wunderland**	19,50 €

\*\* Eintritt nur in Verbindung mit Teilnahme am geselligen Abend.

## Besondere Veranstaltungen

### TRUS-/ Sonographie-Workshop

Der Arbeitskreis „Bildgebende Systeme“ der Akademie der Deutschen Urologen bietet im Rahmen des Kongresses eine strukturierte Ausbildung in der urologischen Bildgebung an, die über *CME* und *DEGUM* zertifiziert ist. Das Thema lautet TRANSREKTALER ULTRASCHALL (TRUS) MIT BIOPSIE. Dieser Kurs entspricht den Anforderungen einer Level 2 Weiterbildung mit Lernerfolgskontrolle durch ein MC Testat am Ende der Veranstaltung.

Kursgebühr: 120 € für Assistenzärzte und 250 € für Fachärzte.

Die Teilnahme an diesen Kursen ist auf maximal 35 Personen begrenzt. Eine **rechtzeitige Anmeldung** wird daher dringend empfohlen.

### Sonographie für Anfänger-Workshop

Dieser Workshop wird ebenfalls vom Arbeitskreis „Bildgebende Systeme“ der Akademie der Deutschen Urologen angeboten.

Kursgebühr: 120 € für Assistenzärzte und 250 € für Fachärzte.

Die Teilnahme an diesem Kurs ist auf maximal 35 Personen begrenzt. Eine **rechtzeitige Anmeldung** wird daher dringend empfohlen.

### Olympus Hands-on Kurs URS

Am Mittwoch (17.04.13) findet ein Hands-on Kurs zum Thema rigide und flexible URS für Assistenzärzte und junge Fachärzte statt. An modernen Trainings- und Organ-Modellen können 24 Teilnehmer den sicheren Umgang mit aktuellen Geräten in kleinen Gruppen trainieren.

### Pflegekongress

Auch in diesem Jahr bieten wir für unsere nichtärztlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus Klinik und Praxis am 19. April ein ganztägiges Fort- und Weiterbildungsprogramm, das „Schnupperkurse“ in Hamburger Praxen, Kliniken und Betrieben, onkologische Auffrischungen sowie weitere interessante Themen aus der urologischen Berufswelt zum Inhalt hat.

## Unterkunft

Im Hotel Grand Elysée ist ein Zimmerkontingent für Sie reserviert. Für **Frühbucher bis zum 31. Dezember 2012** (Eingang der Buchung beim Hotel) gelten die folgenden Sonderkonditionen:

**Einzelzimmer inkl. Frühstück: 170 €**

**Doppelzimmer inkl. Frühstück: 200 €**

Bei späteren Buchungen betragen die Zimmerpreise:

**Einzelzimmer inkl. Frühstück: 180 €**

**Doppelzimmer inkl. Frühstück: 220 €**

Zur Buchung wenden Sie sich bitte direkt an das Hotel Grand Elysée (Tel. 040 / 41 41 22 22) und buchen unter dem Stichwort „Nordkongress“. Alternativ können Sie ein Buchungsformular unter [www.nordkongress2013.de](http://www.nordkongress2013.de) herunterladen.

Begrenztes Zimmerkontingent; wir empfehlen eine **frühzeitige Buchung!**

## Anreise

Das Hotel Grand Elysée ist mit der Bahn ebenso wie mit dem Auto sehr gut zu erreichen. In der hoteleigenen Tiefgarage stehen 450 (gebührenpflichtige) Stellplätze rund um die Uhr zur Verfügung.

Vom Bahnhof Hamburg-Dammtor (ICE- und IC-Station) aus erreichen Sie das Hotel zu Fuß in nur drei Minuten.

Reisen Sie **mit der Bahn zu Sonderkonditionen ins Hotel Grand Elysée!** Details hierzu sowie zur Anreise allgemein finden Sie unter [www.nordkongress2013.de](http://www.nordkongress2013.de)

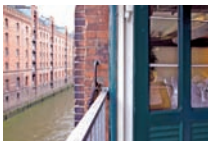
## Abendveranstaltungen

**Eröffnungsabend** in der Industrieausstellung im großen Festsaal  
**Donnerstag, 18. April** sowie im Grand Foyer.  
**18:00 - 19:30 Uhr** Der **Eintritt ist frei!**



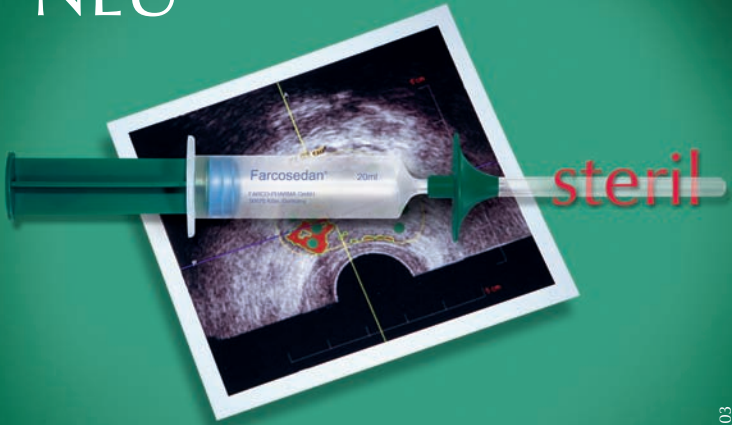
**Geselliger Abend** in den Historischen Speicherböden in der Hamburger Speicherstadt. Testen Sie Ihr Wissen mit dem **Urologie-Quiz** in entspannter Atmosphäre!  
**Freitag, 19. April**  
**19:00 - 23:30 Uhr**

Die Speicherböden liegen direkt neben dem **Miniatur Wunderland**. Eintrittskarten können erworben werden; ein Wechsel zwischen Festabend und Ausstellung ist (bis 23:00 Uhr) durchgängig möglich. Erleben Sie die größte Modelleisenbahn der Welt ohne Wartezeit und mit einem spannenden Blick hinter die Kulissen!



Eintrittskarten verfügbar solange der Vorrat reicht. Umgehende Reservierung empfohlen. Preisänderungen und Irrtümer vorbehalten.

# NEU



FSS\_03

## Das Farcosedan<sup>®</sup>-SET

Für die schmerzarme und keimreduzierte Prostata-Stanzbiopsie

- ✓ Farcosedan<sup>®</sup> unterstützt als Basisanästhetikum die schmerzarme Biopsie<sup>1</sup>
- ✓ Der sterile Applikator ermöglicht die gezielte Platzierung von Farcosedan<sup>®</sup> im Rektum
- ✓ Durch die höhere Viskosität von Farcosedan<sup>®</sup> kann das Gel während der Biopsie besser im Rektum verbleiben
- ✓ Farcosedan<sup>®</sup> und Endosgel<sup>®</sup> reduzieren das Risiko von Infektionen durch Fremd- und Eigenkeime<sup>2</sup>

Neue Packungsgröße: 1 x 1 SET



<sup>1</sup> Skriapas K, et al. *Urology*. 2011 Apr; 77 (4): 905-8  
<sup>2</sup> Sperling H, et al. *World J Urol* 2002; 20:45-7



**FARCO-PHARMA**  
Im Dienste der Urologie